

## Jahresbericht 2005

### ITALIENISCHE SPRACHWISSENSCHAFT

#### 1. BESONDERE AKTIVITÄTEN

##### 1.1. Forschung

- Kollektives Forschungsprojekt *L'articolazione informativa dell'enunciato scritto (in italiano contemporaneo non letterario)*, vom SNF unterstützt (PP001-68675). Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari; Mitarbeiter: Luca Cignetti, Anna-Maria De Cesare, Letizia Lala, Magda Mandelli, Claudia Ricci, Carlo Enrico Roggia, Luciano Zampese (beurlaubt). Ziele: (a) vom Gesichtspunkt des linguistischen Inhalts und der linguistischen Form (Wortschatz, kategoriale Syntax, Konstruktionsgrammatik, Interpunktion) das Paradigma der Strategien zu definieren, welche in schriftlichen Aussagen zur Hierarchisierung informativer Inhalte gewählt werden; (b) den Einschlag jeder Strategie auf die globale Textarchitektur zu evaluieren; (c) von (a) und (b) ausgehend, die Besonderheiten der verschiedenen Texttypen, Sprachregister und individuellen Sprachstile zu definieren.
- Zusammenarbeit mit dem italienischen Forschungsprojekt FIRB (Fondo per gli Investimenti della Ricerca di Base) *L'italiano nelle varietà dei testi. L'incidenza della variazione diacronica, testuale e diafasica nell'annotazione di corpora generali e settoriali*. Leitung: Prof. Dr. Carla Marengo, Università di Torino. Ziele: die Erschaffung eines elektronischen Korpus der gegenwärtigen Schriftsprache in all ihren Varietäten mit morphosyntaktischen Tags versehen (POS-tagging), sowie Exemplifikation der Nützlichkeit eines solchen Korpus für die Beschreibung von gegenwärtigen schriftlichen Texten. Zusammenarbeitsvertrag am 28. September 2002 unterzeichnet.
- Vorbereitung eines Forschungsprojekts in Zusammenarbeit mit der Università di Genova *Lessico e categorie testuali*; Ko-Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari und Prof. Dr. Jacqueline Visconti.
- Mitarbeit von E. De Stefani am SNF-Projekt Nr. PP001-68685, *Les constructions topicales et focales comme ressources interactionnelles. Une investigation sur l'axe grammair - interaction sociale* von Prof. S. Pekarek Doehler (Universität Neuchâtel).

##### 1.2. Institutionelle Funktionen (national und international)

ANGELA FERRARI

- Koordinatorin des *Comitato Italiano di Valutazione della Ricerca, Panel 10: Language and Linguistics*, gegründet vom Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca della Repubblica Italiana. Zweck: die Bewertung der zwischen 2000 und 2003 von den italienischen Universitäten und vom CNR Italiano finanzierten Forschungen in den Humanwissenschaften zu koordinieren.
- Wissenschaftliche Beraterin des *CLIEO, Centro di linguistica Storica e Teorica: Lingua italiana, lingue Europee, lingue Orientali*. Präsident: Prof. Dr. Pelio Fronzaroli; Leitung: Prof. Dr. Nicoletta Maraschio; Koordinator des Dottorato di Ricerca in Linguistica: Prof. Dr. Leonardo M. Savoia. Ziel des Centro: eine Gesamtheit von italienischen Universitäten zu verbinden, um neue Doktores, Forscher und universitäre Dozenten auszubilden.
- Mitgliedlerin des Comitato Direttivo della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiane. Zweijährliche Organisation von internationalen Kongressen; nächstens in

Florenz: Kongress mit dem Titel *Prospettive nello studio del lessico italiano* (Januar 2006).

- Expertin für den Italienischunterricht an folgenden post-obligatorischen höheren Schulen: *Scuola Superiore di Informatica e di Gestione* (Bellinzona) und *Scuola Superiore Alberghiera e del Turismo* (Bellinzona, Ticino, «Dipartimento dell'Istruzione e della Cultura»).

LUCIANO ZAMPESE

- Koordinator der Arbeitsgruppe INValSI (Istituto Nazionale per la Valutazione del Sistema dell'Istruzione) für die Ausarbeitung von Italienischprüfungen für höhere Sekundarschulen auf nationaler Ebene.

### **1.3. Zusammenarbeit mit den Medien**

- Interview mit Angela Ferrari «Se l'italiano è in crisi, l'italianistica è viva», *Il giornale del Popolo*, 5. März 2005.
- Artikel in verschiedenen Zeitungen über die Berufung von Angela Ferrari an der Universität Basel (*Corriere del Ticino, Giornale del Popolo, La Regione*, usw.), 24. September 2005.
- Radio-Interview «I progetti della linguistica italiana a Basilea», Radiogiornale, RSI, Rete 1, 24. September 2005.
- «Università di Basilea, Angela Ferrari succede a Ottavio Lurati», *La Rivista*, Mensile illustrato del Locarnese XII/9, September 2005, p. 7.
- Interview mit Angela Ferrari, Spalte *Neuberufungen*, Intern, Zeitung für Mitarbeiterinnen der Universität Basel, p. 15.
- Fernseh-Interview über die Italienischen Sprachwissenschaft in Basel, von Valerio Realini, *Il Quotidiano*, 19. November 2005.
- Radio-Interview, Spalte *Italicità*, RSI, Rete 1, 5. Dezember 2005.

## **2. FORSCHUNGSSCHWERPUNKTE**

### **2.1. Forschungsbereiche**

- Perspektiven: synchronische und diachronische italienische Sprachwissenschaft; kontrastive Sprachwissenschaft (im besonderen Italienisch/Französisch und Italienisch/Englisch).
- Bereiche: Textlinguistik; Satzlinguistik (funktionaler Wortschatz, Syntax, Intonation, Interpunktion); Schreibdidaktik; italienische Philologie; kritische Ausgabe literarischer Texten; italienische Sprachgeschichte; literarische Stilistik sowie Stilistik der *langue*, Interaktionelle Linguistik, Theorie der Transkription, Analyse von Videodaten, Onomastik.

### **2.2. Laufende Doktorarbeiten**

- Luca Cignetti, *L'inciso. Caratterizzazioni linguistico-testuali e profilo storico-grammaticale* (Projekt präsentiert und bewilligt, Consiglio di Facoltà di Lettere dell'Università di Losanna, Oktober 2003), Dir. Angela Ferrari.

- Letizia Lala, *Il senso della punteggiatura tra lingua e testo* (Projekt präsentiert und bewilligt, Consiglio di Facoltà di Lettere dell'Università di Losanna, März 2004), Dir. Angela Ferrari.
- Magda Mandelli, *La coordinazione sintattica nella costruzione del testo* (Projekt präsentiert und bewilligt, Consiglio di Facoltà di Lettere dell'Università di Losanna, Oktober 2003), Dir. Angela Ferrari.
- Carlo Enrico Roggia, *L'ordine delle parole nella poesia del Settecento: aspetti prosodici, sintattici e semantico-informativi* (Università di Losanna e di Basilea), Dir. Angela Ferrari.
- Claudia Ricci, *Semantica e pragmatica dell'intensificazione*, Dir. Emilio Manzotti (Ginevra) und Corinne Rossari (Friburgo), externe Beauftragte: Angela Ferrari.

### **3. DIENSTLEISTUNGEN**

- Expertentätigkeit für die Maturitätsprüfungen in der Romandie und in der Deutschschweiz sowie in verschiedenen post-obligatorischen Schulen (Elwys De Stefani, Angela Ferrari, Claudi Ricci).
- Abnahme der mündlichen SLA-Prüfung für Italienische Sprachwissenschaft (Elwys De Stefani).
- Teilnahme an verschiedenen Comitati di lettura für Publikationen in Zeitschriften und Sammelbände (Angela Ferrari).
- Externe Evaluierung für das Programm CIVR, s.a. § 1.1. (Anna-Maria De Cesare, Angela Ferrari, Luciano Zampese).
- Ausarbeitung von Italienischprüfungen für höhere Sekundarschulen auf nationaler Ebene (Luciano Zampese, Claudia Ricci).

### **4. PUBLIKATIONEN**

#### **4.1. Bücher**

Angela Ferrari (a c. di), *Rilievi. Le gerarchie semantico-pragmatiche in alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 330.

Franco Pierno, *La lexicographie des langues romanes: enjeux et problèmes*, Actes de la deuxième Journée de Linguistique Romane (16 mai 2003, Université Marc Bloch), recueillis par Franco Pierno, Strasbourg, Université Marc Bloch, Cahiers de publications doctorales, numéro spécial, décembre 2005.

#### **4.2. Beiträge**

Luca Cignetti, «Sfondi e rilievi testuali nella Costituzione della Repubblica Italiana», in A. Ferrari (a c. di), *Rilievi. Le gerarchie semantico-pragmatiche di alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 85-134.

Anna-Maria De Cesare, «L'organizzazione testuale del messaggio pubblicitario: gerarchie a confronto», in A. Ferrari (a c. di), *Rilievi. Le gerarchie semantico-pragmatiche di alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 293-339.

Elwys De Stefani, «Les demandes de définition en français parlé. Aspects grammaticaux et interactionnels», in S. Pekarek Doehler & M.-J. Béguelin (a c. di), Numéro spécial de TRANEL: *Grammaire, discours, interaction. La structuration de l'information*, 41, 2005, pp. 147-163.

Elwys De Stefani, «“Chei di Baraca a son lì di Fonso”. Soprannomi di famiglia e contesto sociale», in G. Ferigo (a c. di), *Enemonç, Preon, Raviei, Socleif*, Udine, Società Filologica Friulana, 2005, pp. 575-592.

Elwys De Stefani, «I marchionimi in una realtà plurilingue. Il caso della Svizzera», in D. Brozovi \_Ron\_ evi\_ & E. Caffarelli (a c. di), *Denominando il mondo. Dal nome comune al nome proprio. Atti del simposio internazionale, Zara, 1-4 settembre 2004. Quaderni Internazionali di RION*, 1, 2005, pp. 67-86.

Angela Ferrari (con Verena Pedrazzini), «Note sul linguaggio giuridico ticinese», in M. Borghi (a c. di), *Lingua e diritto. La presenza della lingua italiana nel diritto svizzero*, Lugano-Basilea, 2005, pp. 2-22.

Angela Ferrari, «Le relative appositive nel testo», *Cuadernos de Filología Italiana* 12 (2005), pp. 9-32.

Angela Ferrari, «Scrittura contemporanea narrativa per bambini. *Gaia e la pietra di fuoco*», *Nuova Secondaria. Inserto* 22/9 (2005), pp. 53-65.

Angela Ferrari, «Connettivi e struttura del testo: oltre la semantica lessicale», in I. Korzen (a c. di), *Lingua, cultura e intercultura: l'italiano e le altre lingue*, Copenhagen Studies in Language 31, Samfundslitteratur Press, 2005, pp. 191-204.

Angela Ferrari, «Tipi di testo e tipi di gerarchie testuali, con particolare attenzione alla distinzione tra scritto e parlato», in Ead. (a c. di), *Rilievi. Gerarchie semantico-pragmatiche in alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 15-51.

Angela Ferrari, «Le trame ‘logiche’ dei notiziari accademici», in Ead. (a c. di), *Rilievi. Gerarchie semantico-pragmatiche in alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 247-292.

Angela Ferrari, «La scrittura facile ‘a oltranza’, ovvero la scrittura senza gerarchie», in Ead. (a c. di), *Rilievi. Gerarchie semantico-pragmatiche in alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 135-172.

Angela Ferrari (con Luciano Zampese), «Le distribuzioni del gerundio modale, con particolare attenzione per le reggenti presentative», *Quadernos de Filología Italiana* (2005), pp. 23.

Letizia Lala, «“A voi lettori. L’ardua sentenza. Barrate la crocetta. Sulla risposta. Prescelta”: le articolazioni informative di (certa) riflessione politica», in A. Ferrari (a c. di), *Rilievi. Le gerarchie semantico-pragmatiche di alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005.

Magda Mandelli, «Le gerarchie della narrativa per bambini», in A. Ferrari (a c. di), *Rilievi. Le gerarchie semantico-pragmatiche di alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 53-84.

Franco Pierno, «L'ultimo è stato il Bruccioli...»: Antonio Bruccioli et le rôle de la langue vulgaire», in L. Badini Confalonieri (a c. di), *Perspectives franco-italiennes. Prospettive franco-italiane. Actes des séminaires 2000-2002 du CEFI (Centre d'Etudes Franco-Italiennes)*, Université de Savoie (Chambéry), Roma, Aracne, 2005, pp. 243-259.

Franco Pierno, «I meccanismi della divina persuasione. Appunti sul funzionamento strutturale del discorso esegetico in un testo religioso dell'inizio del XVI secolo», in *Cahiers d'études italiennes. Filigrana*, 2 (2005) / *La persuasion*, pp. 119-129.

Franco Pierno, *Notes sur la politique linguistique de la Contre-Réforme au lendemain du Concile de Trente dans les traductions bibliques approuvées par l'Inquisition*, in D. Fachard / B. Toppan (eds.), *Esprit, lettre(s) et expression de la Contre-Réforme à l'aube d'un monde nouveau*, Actes du Colloque international, 27-28 novembre 2003, Université de Nancy 2, C.S.L.I., 2005, pp. 325-335.

Franco Pierno, «Prime attestazioni di parole 'canadesi': *canadesi, irochesi, huroni*», in *Lingua nostra*, 66 (2005), pp. 53.

Luciano Zampese (con Emilio Manzotti), «La prova di italiano», A.M. Benini/L. Gianferrari, Napoli, *Valutare per migliorarsi*, Napoli, Tecnodid, 2005, pp. 113-121.

Luciano Zampese, «Un classico poco classico», *Nuova Secondaria XXII / 15* (2005), pp. 27-31.

Luciano Zampese, «L'ipertrofia vuota», *Nuova Secondaria XXII/15* (2005), Brescia, pp. 36-37.

Luciano Zampese, «La struttura informativa degli articoli di cronaca: natura e funzioni dell'Unità di Quadro», in A. Ferrari (a c. di), *Rilievi. Le gerarchie semantico-pragmatiche di alcuni tipi di testo*, Firenze, Cesati, 2005, pp. 173-216.

### 4.3. Rezensionen

Luca Cignetti, Recensione a: S. Pétilion-Boucheron, *Les détours de la langue*, Peeters, Leuven-Paris, 2002, in *Vox Romanica* 64, pp. 75-77, 2005.

Anna-Maria De Cesare, Recensione a: N. Dehé 2002, *Particle Verbs in English. Syntax, information structure and intonation*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins, in "Studies in Language" Vol. 29, n° 1, 2005, pp. 242-247.

Elwys De Stefani, Recensione a: L. Filliettaz & J.-P. Bronckart (éds.), *L'analyse des actions et des discours en situation de travail. Concepts, méthodes et applications*. Louvain-la-Neuve, Peeters, 2005, in "Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée", 82, 2005, xx-xx.

Letizia Lala, Recensione a: Corinne Rossari, Anne Beaulieu-Masson, Corina Cojocariu, Anna Razgouliaeva, *Autour des connecteurs. Réflexions sur l'énonciation et la portée*, Bern, Peter Lang, 2004, in «Revue Romane», 40, 2, ottobre 2005.

Recensione a: *Autour des connecteurs. Réflexions sur l'énonciation et la portée*, Bern, Peter Lang, 2004, in «Vox Romanica», 65 (in stampa).

Claudia Ricci, (2005), Recensione a : Angela Ferrari (2004), *La lingua nel testo, il testo nella lingua*, Supplemento al Bollettino dell'ALI, n. 9.

Luciano Zampese, Recensione a: Angela Ferrari, *Le ragioni del testo. Aspetti morfosintattici e interpuntivi dell'italiano contemporaneo*, in «Lingua e Stile», Bologna, Il Mulino anno XL/Giugno 2005, pp. 178-182.

## **5. VERANSTALTUNGEN**

### **5.1. Selbstgehaltene Vorträge**

LUCA CIGNETTI

11. 05. 2005 Università degli Studi di Genova, Genova, 11-5-2005, Giornata di Studio *Grammatica, testo, tipi di testo*. Titolo: *Sfondi e rilievi nella Costituzione Italiana*.
27. 05. 2005 Università di Losanna, Losanna, 27-5-2005, Seminario per dottorandi in letteratura, lingua e linguistica italiana. Titolo: *Il linguaggio prescrittivo: caratteristiche linguistico-testuali*.
30. 09. 2005 Università di Torino, Torino, 30-9-2005, *Convegno Corpora e linguistica in rete*. Titolo: *Alcune forme di polifonia nei notiziari accademici di Athenaeum* (poster scientifico).
07. 09. 2005 Facultad de Filología, Valencia, Societas Linguistica Europaea 38, *Meeting Formal, functional and typological perspectives on discourse and grammar*. Titolo: *Analyse linguistico-textuelle de la Constitution Italienne*.

ANNA-MARIA DE CESARE

- 23.03.2005 *La pseudo-clivée en italien contemporain. Formes et fonctions dans le texte écrit*, Giornata di Studio, Università di Losanna: *Sémantique et pragmatique de la construction pseudo-clivée*, Losanna, 23 marzo 2005.
- 11.05.2005 *Le tecniche del rilievo informativo nel messaggio pubblicitario*, Giornata di Studio, Università degli Studi di Genova: *Grammatica, Testo, Tipi di Testo*, Genova, 11 maggio 2005.
- 07.09.2005 *La dynamisation de l'information dans le message publicitaire italien*, 30° Convegno de la Societas Lingüistica Europaea: *Perspectives formelles, fonctionnelles et typologiques des rapports entre discours et grammaire*, Valencia, 7-9 settembre 2005.

ELWYS DE STEFANI

15. 3. 2005 Teilnahme am Studententag *Multimodalité et analyse vidéo* (Lyon, ICAR, Ecole Normale Supérieure & Université Lyon 2). Titel des Referats: *Les clôtures dans les service encounters*.
13. 4. 2005 Referat im Rahmen eines *Seminaire de recherche* (Neuchâtel, Universität Neuchâtel). Titel des Referats: *Les ressources interactionnelles des demandes de définition*.

18. 5. 2005 Referat im Institut für angewandte Sprachwissenschaft der Universität Neuchâtel im Rahmen eines Seminars von Prof. Simona Pekarek Doehler. Titel: *La communication en site commercial*.
16. 6. 2005 Teilnahme am Kongress *Interacting Bodies. 2nd Congress of the International Society for Gesture Studies* (Lyon, Ecole Normale Supérieure & Université Lyon 2). Titel des Beitrags: *La suspension du geste comme ressource interactionnelle*.
- 12.7. 2005 Teilnahme an der *9th International Pragmatics Conference* (Riva del Garda, Italien). Titel des Beitrags: *Interrogative structures in second language acquisition. The interactional resources of definition inquiries in French* (mit Anne-Sylvie Horlacher).
01. 9. 2005 Teilnahme am *22nd International Congress of Onomastic Sciences: I nomi nel tempo e nello spazio* (Pisa, Italien). Titel des Beitrags: *I nomi commerciali nelle conversazioni spontanee*.
- 29.10.2005 Teilnahme an der *33. Österreichischen Linguistiktagung* (Graz, Österreich). Titel des Beitrags: *Spielen Warennamen bei der Kaufentscheidung eine Rolle? Eine Analyse spontaner Kundeninteraktion*.
- 11.11.2005 Teilnahme am Workshop mit Prof. Elinor Ochs & Prof. Alessandro Duranti (UCLA, Los Angeles), der in Lyon stattgefunden hat (ICAR, Ecole Normale Supérieure & Université Lyon 2). Titel des Referats: *L'interaction dans les commerces*.
- 18.11.2005 Teilnahme am Workshop *Analyse vidéo: comment segmenter l'activité?* (Lyon, ICAR, Ecole Normale Supérieure & Université Lyon 2). Titel des Referats: *Stop and go. La manipulation des objets commerciaux dans les supermarchés et la réorientation dans l'espace*.

## ANGELA FERRARI

- 13.01.2005 «Les fonctions de *Topic* et de *Comment* dans les différents niveaux d'analyse du texte», Rencontre *Autour du Topic et du Comment*, Università di Neuchâtel, 13 gennaio 2005.
- 30.04.2005 «Connettivi e macro-sintassi», Università di Firenze, 30 aprile 2005.
- 11.05.2005 «Struttura informativa, tipi di discorso, registri linguistici. Il caso della scrittura facile», Università di Genova, 11 maggio 2005.
- 06.06.2005 «Le proprietà testuali della scrittura accademica», Università di Torino, 6 giugno 2005.
- 07.09.2005 «Syntaxe de l'écrit et de l'oral à travers la dimension textuelle», Congresso Internazionale della Societas Linguistica Europaea 38, *Formal, functional and typological perspectives in discourse and grammar*, Valencia, 7 settembre 2005.

- 30.09.2005 «I notiziari accademici di Atheneaeum tra esposizione e argomentazione», Convegno internazionale *Corpora e linguistica in rete*, Torino, 30 settembre 2005.
- 01.10.2005 «Risultati e prospettive del progetto FIRB *L'italiano nella varietà dei testi*», Incontro, Torino, 1 ottobre 2005.
- 12.10.2005 «Presentazione rapporto di sintesi della valutazione della ricerca italiana 2000-2003 in *Language and Linguistics*», Milano, Università Cattolica, 12 ottobre 2005.

## LETIZIA LALA

- 07.09.2005 *L'articulation informationnelle de la prose politique de Ilvo Diamanti*, 38e Congresso della Societas Linguistica Europaea (Convegno Internazionale, Valencia, 7-10/09/2005).

## MAGDA MANDELLI

- 11.05.2005 *Le articolazioni linguistico-testuali della narrativa per bambini*, Giornata di Studio dell'Università degli Studi di Genova: "Grammatica, testo, tipi di testo", Genova, 11 Maggio 2005.
- 28.05.2005 *Alcune specificità linguistico-testuali della narrativa per la prima infanzia*, Scuola dottorale "Letteratura, Lingua e Linguistica Italiana", Université de Lausanne, Faculté des Lettres, Lausanne, 27-28 Maggio 2005.
- 08.09.2005 *Les organisations hiérarchiques de la narration pour la petite enfance*, 38 Meeting de la Societas Linguistica Europea: "Formal, functional and typological perspectives on discourse and grammar", Universidad de Valencia, Facultad de Filología, Valencia, 7-10 Settembre 2005.
- 30.09.2005 *Forme e funzioni dei connettivi nei notiziari accademici di Athenaeum* (Poster), Progetto "L'italiano nella varietà dei testi", *Corpora e linguistica in rete*, Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Scienze Letterarie e Filologiche, Torino, 30 Settembre 2005.

## FRANCO PIERNO

28. 1. 2005 *Per un repertorio della lingua ecclesiastica italiana pre-Riforma (seconda metà del XV e primo ventennio del XVI secolo). Prospettive lessicografiche e primi approcci lessicologici*, Seminario per dottorandi e studenti avanzati. Studi e ricerche. Prospettive attuali - Universität Basel - Romanisches Seminar.
10. 3. 2005 *Notes sur la langue dans Il mestiere delle armi, de Ermanno Olmi (2000)*, Journée d'Études Interdisciplinaires sur le cinéma, Université Marc Bloch – UFR Langues Vivantes.
20. 4. 2005 *Autour des remarques linguistiques présentes dans la Relatione di Viaggio de Francesco Giuseppe Bressani (1653)*, CXXX<sup>e</sup> Congrès National des Sociétés historiques et scientifiques – Comité des travaux historiques et scientifiques (Cths) - Université de La Rochelle – Faculté des Lettres.



4. 5. 2005 *“Tra gli indiani huroni”*. *Riflessi teorici d'impatti linguistici in una relazione missionaria del XVII secolo*, Oberseminar: Aktuelle Themen der romanischen Sprachwissenschaft (Mittwochs-kolloquium) SS 2005– proff. Peter Koch / Johannes Kabatek - Universität Tübingen - Romanisches Seminar.
23. 9. 2005 *Osservazioni linguistiche e modelli di adeguatezza in una relazione di viaggio del XVII secolo*, XXXIX Congresso internazionale di studi della Società Linguistica Italiana, *“Lo spazio italiano e le lingue esotiche. Rapporti e reciproci influssi”*, 22-24 settembre 2005 - Università Bicocca, Milano (Italia).
17. 11. 2005 *Linguistique de l'emprisonnement. Étude du style et de la langue des lettres des condamnés à mort italiens (1943-1945)*, colloque de l'Association interuniversitaire de l'Est, *L'empreinte de la guerre : de la Grèce classique à la Tchétchénie*, 17-18 novembre 2005 - Université de Nancy 2.

CLAUDIA RICCI

27. 01. 2005 Paris, EHESS, Journées d'études sur l'argumentation, *Les connecteurs d'ajout : réflexions sur en plus*.
29. 06. 2005 Università di Losanna, Losanna, Incontro di studio, *Natura e forme dell'argomentazione in francese*.

CARLO ENRICO ROGGIA

- 11.05.2005 *Momenti del sonetto del Novecento*, con D. Colussi, Università di Ferrara, conferenza all'interno di un ciclo di lezioni per il Dottorato in Filologia Italiana.
- 30.11.2005 *Cesarotti e la lingua “antica” di Ossian: osservazioni sintattiche*, Conférence Universitaire de la Suisse Occidentale, incontro su *Le forme del narrare poetico*, Ascona 29 novembre – 2 dicembre 2005.

LUCIANO ZAMPESE

- 19.01.2005 «Rilevazione nazionale del sistema di istruzione a.s. 2004-2005», Seminario nazionale, Frascati 19 gennaio 2005.
- 14.02.2005 «La valutazione come risorsa per il miglioramento», Seminario Regionale, Ufficio Scolastico Regionale dell'Emilia Romagna, Bologna 14 febbraio 2005.
- 04.03.2005 «Le ragioni del testo, presentazione dei volumi di Angela Ferrari», Biblioteca cantonale, Locarno, 4 marzo 2005.

## 5.2. Selbstorganisierte Veranstaltungen

ANNA-MARIA DE CESARE

- 23.03.2005 Co-organizzazione (con A. Ferrari) di una giornata di Studio, *Sémantique et pragmatique de la construction pseudo-clivée*, Università di Losanna, 23 marzo 2005.

ANGELA FERRARI

- 04.03.2005 Presentazione dei volumi *Le ragioni del testo; La lingua nel testo, il testo nella lingua*, Locarno (TI), Biblioteca Cantonale, 4 marzo 2005; relatori invitati: Bice Mortara Garavelli (Torino), Luciano Zampese (Ginevra e Losanna).
- 23.03.2005 Incontro di studio in co-organizzazione con Anna-Maria De Cesare, *Sémantique et pragmatique des pseudo-clivées*, Losanna, 23 marzo 2005; relatrice invitata: Gabriele Muller-Blaser (Neuchâtel).
- 20.04.2005 Incontro di studio *Tipologie linguistiche e strutturazione testuale*, Losanna, 20 aprile 2005; relatore invitato: Iorn Korzen (Copenhagen Business School).
- 11.05.2005 Incontro di studio, in co-organizzazione con Jacqueline Visconti, *Struttura informativa, tipi di discorso, registri linguistici*, Genova, 11 maggio 2005.
- Incontro di studio per dottorandi, in co-organizzazione con Jean-Jacques Marchand e Marco Praloran, *Temi di letteratura, filologia e linguistica italiana*, Losanna, 27-28 maggio 2005; relatori invitati: Pier Vincenzo Mengaldo (Padova), Gaetano Berruto (Torino), Giulio Ferroni (Roma).
- 17.06.2005 Incontro di studio *Autour de la ponctuation*, Losanna, 17 giugno 2005; relatore invitato: Antoine Auchlin (Ginevra).
- 29.06.2005 Incontro di studio *Natura e forme dell'argomentazione in francese*, Losanna, 29 giugno 2005; relatrice invitata: Claudia Ricci (Friburgo).
- 08.12.2005 Incontro di studio *Linguistica e insegnamento dell'italiano. Correggere gli elaborati scolastici*, Basilea, 8 dicembre 2005; relatori invitati: Fabio Camponovo (Alta Scuola Pedagogica, Locarno; Università di Friburgo), Alessandra Moretti (Scuola Superiore Alberghiera e del Turismo, Esperta per l'insegnamento dell'italiano nella Scuola Media-Ticino).